

# ISAIAS 1

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS\*

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La rebelión del pueblo de Dios		Sobrescrito		Título
1:1-3 (2-3)	1:1  La maldad de Judá	1:1  Primera serie de oráculos	1:1  Dios exhorta a Su Pueblo	1:1  En contra de personas ingratas.
1:4 (4)	1:2-4 (2-3)  (4)	1:2-31 (2-3)  (4)	1:2-3  1:4-6	1:2-9 (2-9)
1:5-6 (5-6)	1:5-9 (5-6)	(5-6)		
1:7-9 (7-9)	(7-9)	(7-9)	1:7-9	
Dios tubo lo suficiente				En contra de la hipocresía
1:10-15 (10-15)	1:10-17 (10-11) (12-15)	(10-17)	1:10-14  1:15-17	1:10-20 (10)  (11-17)
1:16-17 (16-17)	(16-17)			
Hagamos razón				
1:18-20 (18-20)	1:18-20 (18-20)	(18-20)	1:18-20	(18-20)
Sion corrompida será redimida	La ciudad degenerada		La ciudad pecaminosa	Lamento de Jerusalén
1:21-23 (21-23)	1:21-23 (21-23)	(21-23)	1:21-23	1:21-28 (21) (22-23)
1:24-26 (24-26)	1:24-31 (24-26)	(24-26)	1:24-26	(24) (25) (26)
1:27-31 (27-31)	(27-31)	(27-31)	1:27-28  1:29-31	(27-28)  En contra de árboles sagrados  1:29-31 (29-31)

Aunque no son inspiradas, las divisiones de párrafos son claves para entender y seguir el propósito del autor original. Cada traducción moderna ha dividido y resumido el capítulo uno. Cada versión resume ese tema de una manera propia y singular. A medida que lee el texto, pregúntese qué traducción encaja en su comprensión del tema y división de versículos.

En cada capítulo debe leer la Biblia primero y tratar de identificar sus temas (párrafos). Luego compare su comprensión con las versiones modernas. Solo cuando comprendemos el propósito del autor original al seguir su lógica y presentación es que podemos comprender verdaderamente la Biblia. Solamente el autor original es inspirado —los lectores no tienen el derecho de cambiar ni de modificar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a su época y a sus vidas.

Observe que todos los términos técnicos y abreviaturas se explican completamente en los Apéndices Uno, Dos, Tres y Cuatro.

### **CICLO DE LECTURA TRES ([Ver Seminario de Interpretación Bíblica](#)) *SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS***

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

#### VISTAZOS CONTEXTUALES.

- A. Los profetas típicamente usan tres formas literarias metafóricas para comunicar sus mensajes
  1. En la corte (véase versos 2-18)
  2. Desfiles fúnebres (véase versos 24-26)
  3. Oráculos de promesas.
- B. Es sorprendente que el llamado de Isaías se narra en el capítulo 6. Simplemente hay una introducción breve en verso 1. Sin embargo, esta breve introducción nos dice acerca de la lentitud y el tiempo del ministerio de Isaías. Obviamente solamente una selección de revelaciones, poemas, visiones, se narran acerca de Isaías, sea por el mismo más tarde en su ministerio o por seguidores después de su muerte. R. K. Harrison llama al libro una antología.
- C. El capítulo 1 puede ser un resumen de todo el libro. Los mismos temas son repetidos a lo largo de los escritos de Isaías. Lo más prominente es la visión de los pecados de Judá de:
  1. Violación intencional del pacto
  2. Confianza en el formalismo y la liturgia
  3. Injusticia social
  4. IdolatríaLas consecuencias de Levítico 26 y Deuteronomio 28 deben tener peso ¡si Dios es verdadero a Su palabra! Las consecuencias de pecados conocidas son tan reales como las promesas de la protección, cuidado, y amor de YHVH. ¡Son dos lados del mismo pacto! Acuérdesse de que el propósito del juicio era la restauración de comunión íntima,

así como el jardín del edén antes de la caída, ¡antes que la imagen y la semejanza de Dios fueran dañadas!

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:1-3

**1 Visión que tuvo Isaías, hijo de Amoz, concerniente a Judá y Jerusalén, en los días de Usías, Jotam, Acaz y Ezequías, reyes de Judá.**

**2 Oíd, cielos, y escucha, tierra,  
porque el SEÑOR habla:**

**Hijos crié y los hice crecer,  
Más ellos se han rebelado contra mí.**

**3 El buey conoce a su dueño  
y el asno el pesebre de su amo;  
pero Israel no conoce,  
Mi pueblo no tiene entendimiento.**

**1:1 “visión** “Este término (BDB 302) es usado en el sentido de “un mensaje revelador” (véase 29:7; Miqueas 3:6). Los términos “visiones” y “sueños” son paralelos en el 29:7 (véase Daniel 7:1). Por lo general los sueños ocurren de noche y las visiones tanto de día y de noche. Parece describir un estado de conciencia alterada en donde Dios, por medio de metáforas, idiomas, y objetos físicos, comunican revelación especial. Estas verdades son divinas, no humanas. Posiblemente Isaías reestructuro los mensajes, ¡pero el contenido era de Dios! Es difícil describir el mecanismo de inspiración, pero los resultados son un mensaje divino, autoritativo.

Aquí, en este contexto del verso de apertura el termino es usado como un título para los mensajes de Isaías (véase 2:1; 13:1; Amos 1:1; Miqueas 1:1, Habacuc 1:1).

- **“Isaías”** El nombre (BDB 447) significa “YHVH salva” o “la salvación es de YHVH” (no hay un VERBO). Cuando “ias” aparece al final de un nombre hebreo, implica de la realeza y también representa el nombre del pacto de Dios, YHVH (véase éxodo 3:14).

### Tema Especial: Los Nombres de Dios

- **“Amoz”** Esta persona (BDB 55) es mencionado solamente en conexión a Isaías. La raíz básica significa “fuerza” “fuerte” o “poderoso”.
- **“vio”** Este VERBO (הוֹרָא, BDB 302, KB 301 *Qal* PERFECTO) es de una raíz similar, “visiones” (וִיזוֹן) el mismo como “visionario” (הוֹרָא). Es usado repetidamente en Isaías (véase Miqueas 1:1).
- **“Usías”** la tradición dice que Isaías era pariente con Usías (“Jehová YHVH es mi fuerza”). Esto no se puede corroborar, pero la evidencia apunta hacia esta dirección. Este rey piadoso murió de lepra en 740ac (no hay ningún consenso con respecto a la fecha de su reinado). También es conocido en la biblia como Azarías (“YHVH es mi ayuda”).
- Para las fechas de estos reyes y sus relaciones con los reyes de Israel, véase Apéndice cuatro.

**1:2 “Oíd, cielos, y escucha, tierra,”** Estos dos IMPERATIVOS son de raíces diferentes, pero básicamente significan lo mismo.

1. Escuchen, BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO, véase versos 10, 15, 19; 6:8-9 (dos veces), 10, etc.
2. Oír, BDB 24, KB 27, *Hiphil* IMPERATIVO, véase 1:2, 10; 8:9; 28:23; 32:9; etc.

Esto era una manera directa ante la gente para que reconocieran su rebelión. ¡YHVH estuvo

iniciando un caso en la corte contra su propio pueblo! Esta apertura es similar a Miqueas 1:2, el contemporáneo de Isaías de un profeta de Judea.

Esto prepara la escena para el capítulo 2 que también es una escena de la corte. Dios está llevando Su pueblo a juicio. Esto es una técnica literaria común en los profetas (ejemplo Miqueas 6:6-8; Jeremías 2:1 y siguiente, Romanos 8:31 y Siguiente). Esto es un procedimiento común en el antiguo testamento de proveer dos testigos para confirmar un testimonio (véase Deuteronomio 4:26; 30:19; 31:28; 32:1; Salmos 50:40).

“Cielo” (BDB 1029) aquí se refiere a la atmosfera encima de la tierra que era parte original de la creación (véase génesis 1) en este contexto no se refiere “a la morada de Dios”.

- **“porque el SEÑOR habla”** Este es el nombre de pacto para la deidad de Israel. Véase [Tema Especial: Nombres para Deidad](#).

- **“Hijos crié y los hice crecer”** Nuevamente Dios es descrito en términos familiar, antropomórfico como padre amoroso de Oseas 11:1-4 (fíjense también en éxodos 4:22; Deuteronomio 32:6; Jeremías 3:4; 31:9 véase [Tema Especial: Dios Descrito Como Humano \(Lenguaje Antropomórfico\)](#)). Las mejores analogías humanas para comprender el carácter y acciones de YHVH son (1) Padre; (2) Pareja Conyugal; (3) Pariente redentor.

- **“rebelado”** Este VERBO (BDB) 833, KB 981, *Qal* PERFECTO implica rebelión personal, con ojos abiertos, violento activos (véase 1:28; 43:27; 46:8; 5:13; 59:13; 66:24).

- **“mi”** El pecado básicamente es una violación contra Dios (véase génesis 39:9; II Samuel 12:13; Salmos 41:4; 51:4). Norman h. Snaith, en *Las ideas distintivas del Antiguo Testamento*, dice: “(los profetas) lo pensaban (pecado) como una rebelión más que una transgresión” (página 65). El pecado es una perversión de la semejanza e imagen divina en la humanidad (véase génesis 1:26, 27). ¡Dios desea que el mundo le conozca! El escogió a una persona (Abram), una familia (Jacob), y una nación (Israel) para revelarse a toda la humanidad (véase [Tema Especial: Creer en el NT](#)); pero Israel fallo en reflejar la santidad y compasión de YHVH. Ellos rebelaron contra El con “ojos abiertos”. La descendencia del pecado es “yo”, ¡más para mí a cualquier costo!

**1:3** Este verso puede haber sido un proverbio cultural muy bien conocido. Aun los animales mudos no muerden la mano que les da de comer, ¡pero Judo si lo hace!

- **“Israel no conoce”** Este VERBO “conocer” (BDB 393, KB 390, *Qal* IMPERFECTO) no implica conocimientos acerca de un tema, sino conocimientos personal de alguien (véase génesis 4:1; Jeremías 1:5). Israel no conoció su propio protector, salvador, creador por que no querían escuchar (véase 5:12, 13; 6:9-13; 30:9).

[Tema Especial: Saber, Conocer](#)

- **“mi pueblo”** Este es lenguaje del pacto (véase Oseas 1-3, 11). Debe ser recordado, la elección es la escogencia primaria de iniciación de Dios de Abraham e Israel. Hay una responsabilidad proporcional después de la escogencia inicial de Dios conocido como el pacto. Esto involucra responsabilidad en ambas partes.

[Tema Especial: Los Prejuicios Evangélicos de Bob](#)

[Tema Especial: La Elección-Predestinación y la Necesidad de un Equilibrio Teológico](#)

- **“no tienen entendimiento”** este VERBO (BDB 106, KB 122, *Hithpalel* PERFECTO) en

este contexto significa “inatento”. El problema no era la falta de conocimiento si no la indisposición de obedecer (véase 6:9, 10; Deuteronomio 4:6; 32:29). Estaban contentos con las fachadas de religiosidad (el culto de Israel) ¡pero sin la fe de toda la vida, arrepentimiento, y confianza personal! La verdadera naturaleza de ellos es descrito en 5:18-23, especialmente versículo 21 (véase Miqueas 4:12). En título eran pueblo del pacto, ¡pero no pueblo de pacto de corazón! (véase Romanos 2:28-29; 9:6)

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:4**

**4;Ay, nación pecadora,  
pueblo cargado de iniquidad,  
generación de malvados,  
hijos corrompidos!  
Han abandonado al SEÑOR,  
han despreciado al Santo de Israel,  
se han apartado de Él.**

**1:4 “Ay”** La INTERJECCION (BDB 222) introduce declaración de juicio (véase 10:5; 17:12; 28:1; 29:15; 31:1; 45:9; 10; Amos 5:10; 6:1).

- **“nación pecadora”** El termino común “pecador” (BDB 306, KB 305, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO) significa “no pegar al blanco”. El término “nación” es *goy* (BDB 156). Este termino con frecuencia es usado para los gentiles, pero puede referirse a Israel (véase Éxodo 19:5-6) se esperaba que Israel fuese una nación santa (véase Éxodo 19:5-6), sin embargo resulto ser una nación pecadora. ¡qué reverso en la expectativa!
- **“pueblo cargado de iniquidad”** Este término “cargado” o “pesado” (BDB 458) es otra metáfora para describir el pecado como una carga sobre el hombre de la humanidad (véase Mateo 11:28). Todas las palabras hebreas para pecados son relacionados a lo torcido o encorvado (ejemplo perder el blanco) por que el termino hebreo para justicia usado para Dios significa “una vara de medir” o “una regla”.

#### [Tema Especial: Justicia](#)

- **“generación de malvados, hijos corrompidos!”**

Esto parece relacionarse a Éxodo 20:5 donde el estilo malo de vida de los padres pasa a los hijos.

Fíjese en el paralelismo.

1. Nación pecaminosa verso 4
2. Cargado con iniquidad verso 4
3. Descendientes de malhechores verso 4
4. Hijos que actúan corruptamente verso 4

También fíjense en las clausulas paralelas que siguen

1. Han abandonado (BDB 736, KB 806, *Qal* PERFECTO) al Señor.
2. Han despreciado (BDB 610, KB 658, *Piel* PERFECTO) el Santo de Israel
3. Se han descarriado (BDB 266, KB 267, *Niphal* PERFECTO) de Él.

Todos hablan de las acciones de un pueblo del pacto informado pero rebelde (fíjese la cantidad de imágenes de palabras para el pecado). ¡Por medio de sus acciones y escogencias han rechazado a YHVH! ¡Este contexto perfecto denota una actitud permanente!

Esta gente debían de ser “la semilla bendecida” (BDB 282) de Abraham (véase génesis 12:7; 13:15, 16; 16:10; 22:17, 18; 24:7; 26:3, 4, 24; 28:13, 14; 32:12), ¡pero han llegado a ser

la “semilla” de malhechores! ¡Qué tragedia de oportunidad y revelación perdida (véase Lucas 12:48)!

- **“al Santo de Israel”** este es un título favorito para la deidad en Isaías (véase 1:4; 5:19; 10:17,20; 12:6; 17:7; 29:19, 23; 30:11,12,15; 31:1; 37:23; también en la segunda parte de Isaías, 40:25; 41:14, 16, 20; 43:3,14,15; 45:11; 47:4; 48:17; 49:7; 54:5; 55:5; 60:9,14). Debido que Él es “Santo”, Su pueblo debe de ser santo (véase Levítico 19:2; Mateo 5:48; I Pedro 1:16).

Este título en un sentido, expresa la tensión imposible de un pueblo caído pecaminoso conformándose a un estándar sano. El pacto mosaico era imposible de guardar (véase Hechos 15; Gálatas 3; Hebreos). El antiguo pacto era una manera para demostrar la imposibilidad de los humanos para conformarse a la expectativa de Dios, pero aun así Él estuvo con ellos, para ellos, preparándolos para su respuesta a su condición de caída. El no baja el requisito, pero lo provee por medio del mesías. El nuevo pacto (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38) es un pacto de fe y arrepentimiento, no la actuación humana, aunque trae el ser como Cristo (véase Santiago 2:14-22). Dios desea un pueblo que refleje Su carácter a las naciones (véase Mateo 5:48).

### Tema Especial: La Santificación

- **“se han apartado de El”** “esto literalmente es “volvieron atrás” (BDB 30, véase 44:25). Nosotros diríamos, “a Su voluntad dieron su espalda” (véase verso 2).

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:5-6**

**5 ¿Dónde más seréis castigados?  
¿Continuaréis en rebelión?  
Toda cabeza está enferma,  
y todo corazón desfallecido.  
6 De la planta del pie a la cabeza  
no hay en él nada sano,  
sino golpes, verdugones y heridas recientes;  
no han sido curadas, ni vendadas,  
ni suavizadas con aceite.**

**1:5** Aquí el pueblo de Dios se personifica como personas individuales físicamente enfermas. Este es un buen ejemplo de la enfermedad física como una metáfora para el pecado (véase 53:4-6; Salmos 103:3; Oseas 5:13). La sanidad física no es parte de la promesa de la expiación, ¡pero si lo es un perdón completo y total! El pecado y la enfermedad están relacionado (véase Juan 9:2; Santiago 5:5).

- **“Donde”** NKJV, NRSV, TEV, NIV, RSV, y la ASV traducen correctamente esto como “porque” (BDB 752 II), que enfoca en la razón para tal rebelión continúa.
- **“Continuaréis en rebelión”** Este VERBO (BDB 404, KB 418, *Hiphil IMPERFECTO*) denota una actitud repetida, continua en contra de Dios y Su voluntad claramente rebelada
- **“Toda cabeza...y todo corazón”** Este paralelismo denota toda la persona (pensamientos, motivos, y acciones). La segunda frase se encuentra solamente en Jeremías 8:18 y Lamentaciones 1:22 que demuestra que era un modismo común.

**1:6 “no hay en él nada sano”** este SUSTANTIVO (BDB 1071) denota “completo total” “inocencia” o “integridad”. En este contexto funciona como una metáfora de:

1. Una vida sin integridad (véase Génesis 20:5-6; Salmos 78:72; 101:2)
2. Una persona no sana (véase Salmos 38:3)

El resto del verso 6 describe procedimientos antiguos médicos.

1. Curadas
2. Vendadas
3. Suavizadas con aceites (aceite como medicamento, véase Lucas 10:34; Santiago 5:14).

Una persona (o nación) cuya herida no son limpiados correctamente o vendadas no pueden esperar una recuperación (véase Oseas 6:1).

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:7-9**

**7** **Vuestra tierra está desolada,  
vuestras ciudades quemadas por el fuego,  
vuestro suelo lo devoran los extraños delante de vosotros,  
y es una desolación, como destruida por extraños.**  
**8** **Y la hija de Sion ha quedado como cobertizo en una viña,  
como choza en un pepinar, como ciudad sitiada.**  
**9** **Si el SEÑOR de los ejércitos  
no nos hubiera dejado algunos sobrevivientes,  
seríamos como Sodoma,  
y semejantes a Gomorra.**

**1:7** Esto refleja un exilio posiblemente el ataque Asiria en 701ac o la invasión de Israel en el 722ac o posiblemente la invasión Babilonia de Judá en el 586ac. Acuértese que Isaías, el libro, es una compilación de sus mensajes. El contexto exacto histórico no se afirma. Con frecuencia sus poemas pueden referirse a diferentes invasiones. Incluso pudieron haber sido reestructurado para una ambigüedad a propósito. Refleja la maldición de Deuteronomio 28.

**NASB, NKJV** “extraños”  
**NRSV** “foráneo”  
**TEV, NJB** “extranjero”

Este PARTICIPIO (BDB 266, KB 267, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO, 2 veces) denota a alguien de una nación, tribu, familia diferentes (véase 25:2-5; 29:5; 61:5), por lo general un enemigo del pueblo del pacto. YHVH juzga a Su pueblo por medio del uso de enemigos paganos (véase 10:5).

**1:8** “**la hija de Sion**” el ejemplo de padre-hijo inicia en el verso 2. Aquí continúa en una metáfora que aparecerá en la literatura profética:

1. Hija de Sion, Isaías 1:8; 10:32; 16:1; 37:22; 52:2; 62:11; Jeremías 4:31; 6:23; Lamentaciones 1:6; 2:1, 4, 8; 2:18; Miqueas 4:8,10,13; Sofonías 3:14; Zacarías 2:10; 9:9.
2. Hija de Jerusalén, Isaías 37:22
3. Hija de Judá, Lamentaciones 2:2,5,13,15; Miqueas 4:8
4. Hija de Tiro, Salmos 45:12
5. Hija de Babilonia, Salmos 137:8; Isaías 47:1 (Hija Virgen); Jeremías 50:42; 51:33; Zacarías 27:7
6. Hija de mi pueblo, Isaías 22:4; Jeremías 4:11, 6:26; 8:11, 19, 21, 22; 9:1-7; Lamentaciones 2:1; 3:48; 4:6-10
7. Hija Virgen Isaías, 23:12; 37:22; Jeremías 14:17; 46:11; Lamentaciones 1:15; 2:13
8. Hija de Egipto Jeremías, 46:24
9. Hija de Edom, Lamentaciones 4:21-22
10. Hija de Tarsis, Isaías 23:10

11. Hija de los Caldeos, Isaías 43:1-5

12. Hija sin fe, Jeremías 31:22

Obviamente era un modismo suave refiriéndose a los habitantes de una nación, región, o ciudad.

- **“como choza en un pepinar”** esto se refiere a una estructura frágil, ligero (véase 24:20) que se construye durante el tiempo de la cosecha como un refugio para los centinelas para proteger a la cosecha de ladrones. Sin Dios Su pueblo no tenía ninguna protección o esperanza (véase verso 9).

1:9 **“SEÑOR de los ejércitos”** véase [Tema Especial: SEÑOR de los Ejércitos](#).

- **“algunos sobrevivientes”** Esto se refiere al terrible juicio de los asirios y el exilio babilónico del pueblo de Dios de la tierra prometida. Denota el concepto de “un fiel remanente” de creyentes (véase 10:20-22; 11:11, 16; 37:4, 31,32; 46:3), ¡a la cual Pablo refiere e incluye a los gentiles en Romanos 9:19-29! ¡No todos serán redimidos!

[Tema Especial: El Remanente, Tres Sentidos](#)

- **“Sodoma... Gomorra”** “Esto es una alusión histórica al juicio de Dios narrado en Génesis 18-19. Estas ciudades cananitas llegaron a hacer un proverbio tanto para la maldad y el juicio de Dios sobre la maldad.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:10-15**

**10 Oíd la palabra del SEÑOR,  
gobernantes de Sodoma;  
escuchad la instrucción de nuestro Dios, pueblo de Gomorra**

**11 ¿Qué es para mí la abundancia de vuestros sacrificios?**

**--dice el SEÑOR.**

**Harto estoy de holocaustos**

**de carneros, y de sebo de**

**ganado cebado;**

**y la sangre de novillos, corderos y machos cabríos no me**

**complace. 12 Cuando venís a presentaros delante de mí,**

**¿quién demanda esto de vosotros, de que pisoteéis**

**mis atrios? 13 No traigáis más vuestras vanas**

**ofrendas,**

**el incienso me es abominación.**

**Luna nueva y día de reposo, el convocar asambleas:**

**¡no tolero iniquidad y asamblea solemne!**

**14 Vuestras lunas nuevas y vuestras fiestas señaladas las**

**aborrece mi alma; se han vuelto una carga para mí,**

**estoy cansado de soportarlas .**

**15 Y cuando extendáis**

**vuestras manos, esconderé**

**mis ojos de vosotros;**

**sí, aunque multipliquéis las**

**oraciones, no escucharé.**

**Vuestras manos están llenas de sangre.**

**1:10-15** ¡La defensa de Israel contra Dios de los versos 2-6 es sureligiosidad!

**1:10** “Oíd... escuchad” Estos dos IMPERATIVOS del verso 2 son repetidos.

- **“gobernantes de Sodoma... pueblo de Gomorra”** Judá es como Sodoma y Gomorra, tanto sus líderes y pueblos son corruptos moralmente. Esta frase era una terrible crítica sobre el pueblo del pacto, así como lo fue *goy* del verso 4.

- **NASB** “instrucción”  
**NKJV** “ley”  
**NRSV, TEV** “enseñando”

Este es el término “tora” (BDB 435). Fíjense en las posibles connotaciones. En este contexto puede referirse a (1) Escrituras; (2) La predicación de los profetas; o (3) Las enseñanzas de los sacerdotes. Ellos conocían la voluntad revelada de Dios, pero escogieron no seguirlo.

**1:11** “**Qué es para mí la abundancia de vuestros sacrificios**” Debe de recordarse, que esto no es un ataque en sí al sacrificio, si no la actitud en la forma que la gente traían su sacrificio (véase 29:13; Oseas 6:6; Amos 5:21-27; Miqueas 6:6-8). El ritual puede tener importancia si es acompañado por una correcta actitud hacia Dios (véase Salmos 50). Véase *Dichos difíciles de la Biblia*, páginas 207-208, 274,275.

- **“Harto estoy”** Este VERBO (BDB 959, KB 1302, *Qal* PERFECTO) significa “hinchado” o “hastiado”.
- **“Holocausto”** esto se refiere al sacrificio totalmente quemado que simboliza total dedicación a Dios.
- **“sebo de ganado cebado”** esto se refiere a los sacrificios donde solamente una parte del animal (cebo de las vísceras de abajo) era ofrecida sobre el altar y el resto fue dada a los sacerdotes o a la persona que trae los sacrificios para que lo comiera en una comida comunal con Dios y la familia, amigos, y vecinos. Esta carne de animales grandes no se podían preservar y tenían que ser comidos rápidamente.
- **“no me complace”** este VERBO (BDB 342, KB 339, *Qal* PERFECTO) denota la aceptación de YHVH de un sacrificio. El modismo normal era “un aroma suave” (véase Génesis 8:21, éxodos 29:18- 25). Sin embargo YHVH rechazó la adoración de esta gente (véase versos 10-15).

**1:12** “**presentaros delante de mí**” esto se refiere a la asistencia personal al tabernáculo/templo (ejemplo Éxodos 23:17). ¡no venían para una verdadera adoración, si no para liturgia ritual!

**1:13** “**vanas ofrendas**” Este término (BDB 996) significa “vacío” “vano” “nada”. Véase [Tema Especial: Vacío, Vano, Falso, Nada](#).

- **“el incienso me es abominación”** El término “incienso” (BDB 882) significa “lo que sube”. Por lo tanto, puede referirse a:
  1. El humo de los sacrificios

2. El olor del incienso (por lo general se ponían especies encima de los sacrificios) o humo del altar del incienso delante del velo interior del tabernáculo/templo.

¡Estas son palabras fuertes. Me recuerda de los “Sermones del Templo”! de Jeremías 7. El ritual y la liturgia habían repuesto el arrepentimiento y la fe. Estaban ciegos y sordos (véase Isaías 6:9-10). Habían formado una especie de consagración pero negaban la fe verdadera (véase II Timoteo 3:5). ¡La tragedia es que pensaban que estaban bien con Dios! ¡Pensaban que eran el pueblo de Dios! Estaban equivocados, así de la misma manera como muchas personas religiosas normales activas en cada edad.

El término “abominación” (BDB 1072) es usado básicamente en Deuteronomio, Proverbios, y Ezequiel. Describe la reacción de Dios ante muchas cosas.

1. Homosexualidad (Levítico 18:22)
2. Otros pecados sexuales (Levíticos 18:26,27,29,30)
3. Idolatría, Deuteronomio 7:25,26; 12:31; 14:3; 17:4, 27:15; 32:16; II Reyes 16:3; 23:13; Jeremías 32:35.
4. Animales sacrificados con manchas, Deuteronomio 17:1
5. Prácticas de ocultismo, Deuteronomio 18:9-12
6. Confusión de género Deuteronomio 22:5
7. Prostitución sagrada Deuteronomio 23:18; I Reyes 14:24
8. Divorcio y volver a casarse, Deuteronomio 24:4
9. Injusticia comercial, Deuteronomio 25:15-16; Proverbios 11:1; 20:10, 23
10. El hombre torcido, proverbios 3:32; 6:16-19; 8:7; 11:20; 12:22; 15:26; Jeremías 7:10
11. El sacrificio del malo, proverbios 15:8, 9; 21:27
12. El orgulloso, proverbios 16:15
13. Líderes arrogantes, proverbios 16:12
14. Jueces sobornados, proverbios 17:15
15. Ofrenda ritualista de incienso sin un estilo de vida de fe, Isaías 1:13.

- **“Luna nueva y día de reposo, el convocar asambleas** “acuérdense que los hebreos usaron el calendario lunar. Cada sábado y cada nueva luna era de importancia (véase números 28:11-15; II Reyes 4:23; Isaías 66:23). Tenía una orientación religiosa como también el nombramiento de tres fiestas anuales en la ley mosaico (véase éxodos 23:14-17; 34:18-26; Levíticos 23; Deuteronomio 16:1-17).

**1:14** la sintaxis hebrea aquí se divide debido a la gran emoción expresada por Isaías a favor de Dios. Los primeros tres VERBOS son todos PERFECTOS (completado).

**1:15 “extendáis vuestras manos”** Fíjense que “en oración” está en cursiva, que significa que no está en el texto hebreo. El extender las manos (véase éxodos 9:29, 33; I Reyes 8:38-54; II Corintios 6:12) y el levantar las manos hacia el cielo (véase Juan 11:41; 17:1) era la postura normal de oración judía. Dios rechaza oír (véase 8:17; 54:8; 59:2; Deuteronomio 31:17; Jeremías 11:11; Ezequiel 8:18). La oración pecaminosa de los de Judea en sus tiempos de necesidad por que le acercan a Él en oración de la misma manera como vinieron a Él en sacrificio. Los muchos sacrificios no son llamativos a YHVH, ni tampoco mucha oración sin fe y arrepentimiento.

- **“Vuestras manos están llenas de sangre** “esto se refiere a la muerte violenta o premeditada del inocente.

## NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:16-17

**16 Lavaos, limpios, quitad la maldad de vuestras  
obras de delante de mis ojos;  
cesad de hacer el mal,  
17 aprended a hacer el bien,  
buscad la justicia,  
repreended al opresor,  
defended al huérfano,  
Abogad por la viuda.**

**1:16-17** El profeta expresa el corazón de YHVH en una serie de mandatos:

1. Lavaos, BDB 934, KB 1220, *Qal* IMPERATIVO
2. Limpios, BDB 269, KB 269, *Hithpael* IMPERATIVO
3. Quitad la maldad, BDB 693, KB 747, *Hiphil* IMPERATIVO
4. Cesad de hacer el mal, BDB 292, KB 292, *Qal* IMPERATIVO
5. Aprended a hacer el bien, BDB 540, KB 531 *Qal* IMPERATIVO
6. Buscad la justicia, BDB 205, KB 233, *Qal* IMPERATIVO
7. Reprende al opresor, BDB 80, KB 97, *Piel* IMPERATIVO (posiblemente reprenda al opresor)
8. Defended al huérfano, BDB 1047, KB 1622, *Qal* IMPERATIVO
9. Abogad por la viuda, BDB 936, KB 1224, *Qal* IMPERATIVO.

Fijense que la voluntad de YHVH se expresa en términos de los actos de justicia de una persona con compasión (véase Mateo 25:31-46). Uno no puede estar correctamente relacionado con Dios y odioso y con total abandono hacia su hermano o hermana de pacto.

Con frecuencia hay una confusión acerca de la fe bíblica. ¿Está basado en el carácter de Dios (ejemplo gracia, misericordia) o sobre las acciones de los creyentes? ¡y la respuesta es “SÍ”! ¡Un buen ejemplo de la reciprocidad del pacto (siempre iniciado por Dios) es el de comparar Ezequiel 18:31 con Ezequiel 36:26-27 (también fíjense Efesios 2:8-9, 10)!

[Tema Especial: La Literatura del Oriente Medio](#)

[Tema Especial: El Arrepentimiento en el AT](#)

**1:17**

<b>NASB</b>	<b>“repreended al opresor”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“repreended al opresor”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“rescata al oprimido”</b>
<b>TEV</b>	<b>“ayuda a los que están oprimidos”</b>
<b>NJB</b>	<b>“disciplina al violento”</b>
<b>LXX</b>	<b>“libera al que está sufriendo el mal”</b>
<b>PESHITTA</b>	<b>“has el bien al oprimido”</b>

El TM tiene “poner en orden a los opresores” (se encuentra solamente aquí), pero el VERBO significa “llamado bendecido” o “poner en lo correcto” (BDB 80, KB 97, *Piel* IMPERATIVO) que no calza en este contexto. Probablemente es mejor cambiar los puntos de la vocal de la forma del Texto Masorético de “los opresores” a “los que son oprimidos” (ejemplo *Qal* PARTICIPIO, BDB 330).

- **“huérfano... viuda** “este par es un símbolo de la gente oprimida y sin poder socialmente (véase éxodo 22:21-22; Deuteronomio 24:17, 19, 20,21; Job 24:33; Salmos 68:5; Jeremías 7:6;

Lamentaciones 5:3; Ezequiel 22:7; Zacarías 7:10; Malaquías 3:5). Son usados muchas veces en Deuteronomio como el objeto de cuidado personal y atención de YHVH (ejemplo Deuteronomio 10:18; Salmos 10:14, 18; 68:5; Jeremías 49:11).

¡Era específicamente la tarea del rey en la ANE que era responsable para la justicia social y la igualdad!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:18-20**

**18 Venid ahora, y razonemos**

**--dice el SEÑOR--**

**aunque vuestros pecados sean como la grana,  
como la nieve serán emblanquecidos;  
aunque sean rojos como el carmesí,  
como *blanca* lana quedarán.**

**19 Si queréis y obedecéis,**

**comeréis lo mejor de la tierra;**

**20 pero si rehusáis y os rebeláis,**

**por la espada seréis devorados.**

**Ciertamente, la boca del SEÑOR ha hablado.**

**1:18-20 “Venid ahora, y razonemos”** el profeta ha usado la metáfora literaria de una “escena de corte” (ejemplo YHVH divorciándose de Su pueblo) ¡para comunicar el mensaje de la responsabilidad y sus consecuencias! Esta analogía de la corte continúa.

¡YHVH está listo a perdonar, si Su pueblo se arrepiente y obedece! Si rechazan vendrá las consecuencias de las desobediencias del pacto (véase Levíticos 26; Deuteronomio 28).

Estos dos VERBOS expresan la invitación de Dios a que Judá dialogue con el juez divino:

1. Venid ahora (literalmente “andad”, “ir”) BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO

2. Razonemos, BDB 406, KB 410, *Niphal* COORTATIVO, véase Juan 23:7

Fíjese el resultado si (primer cláusula “Si” verso 19) ellos responden apropiadamente (ejemplo consentimiento y obediencia verso 19).

1. Pecados perdonados (de rojo a blanco como nieve)

2. Pecados perdonados (de rojo a lana blanca)

3. Comer lo mejor de la tierra.

Fíjense en el resultado (segunda cláusula “Si” verso 20) si ellos rechazan (BDB 549 KB 540, *Piel* IMPERFECTO) y revelan (BDB 598, KB 632, *Qal* IMPERFECTO). Serán devorados (BDB 37, KB 46, *Qal* IMPERFECTO PASIVO).

Es interesante que el Dios soberano haga un llamado a Su pueblo de pacto a que respondan apropiadamente. Esto es el misterio de la predestinación y el libre albedrío. Ambos son ciertos. Forman la orientación básica de la relación de pacto iniciado por Dios, pero exigiendo una respuesta de parte de Su pueblo. La comunión de Génesis 1-2 se restaura en una relación de pacto redimido. Los efectos de la caída se pueden revertir (aun dentro del tiempo). Véase [Tema Especial: Pacto](#).

- **“aunque vuestros pecados sean como la grana”** Acuértese del material teñido en el mundo antiguo no se podía cambiar (ejemplo no tenían cloro). ¡El perdón de Dios (y su olvido) es milagrosa y posible (véase Salmos 103:11-14; Isaías 38:18; 43:25; 44:22; Miqueas 7:19)! ¡cuando Dios perdona El olvida!

El color rojo como una metáfora para el pecado, pudo haber venido de las frases previas “las manos están llenas de sangre” mencionadas en verso 15.

**1:19** Hay un juego de palabras entre verso 19, “la obediencia abrirá la puerta para la

abundancia” (literalmente “lo mejor de la tierra”; el VERBO [BDB 37, KB 46, *Qal* IMPERFECTO], que siempre ha sido la voluntad de Dios) y el mismo VERBO en verso 20 traducido “devorado” (*Qal* PASIVO IMPERFECTO o *Pual* IMPERFECTO), si no se arrepienten y obedecen. ¡Hay bendiciones del pacto y responsabilidades y están conectados (véase Levíticos 26; Deuteronomio 27-29)!

- “Si queréis y obedecéis” Acuérdense que los pactos en el antiguo testamento son condicionales e incondicionales, son incondicionales en lo que respecta a la promesa de Dios, pero condicionales en la respuesta humana (véase Lucas 6:46; Santiago 2:14-26).

### Tema Especial: El Pacto

**1:20 “Ciertamente, la boca del SEÑOR ha hablado”** ;Se cumplirá la palabra de Dios (véase Isaías 24:3; 25:8; 40:8; 55:10-11; Mateo 5:18; 24:35; Lucas 16:17)! La esperanza del creyente descansa sobre:

1. El carácter no cambiante de Dios
2. El carácter misericordiosa de Dios
3. La confianza en sus promesas
4. La certeza de su revelación.

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:21-23**

**21** ¡Cómo se ha convertido en ramera la ciudad fiel,  
la *que* estaba llena de justicia!

Moraba en ella la rectitud,  
Mas ahora, asesinos.

**22** Tu plata se ha vuelto escoria,  
tu vino está mezclado con agua.

**23** Tus gobernantes son rebeldes  
y compañeros de ladrones;  
cada uno ama el soborno  
y corre tras las dádivas.

No defienden al huérfano,  
ni llega a ellos la causa de la viuda.

**1:21-23** esta sección trata con Jerusalén en los días de Isaías el lugar especial donde YHVH permitió que Su nombre habitara (véase Deuteronomio 12:5, 11, 14). Ha llegado hacer infiel y no cumple con las estipulaciones del pacto (véase verso 23). Esta sección es caracterizado por los versos de lamento hebreo o ritmo, que es otro aparato profético literario común (ejemplo Cantos fúnebres).

Fíjense en las violaciones del pacto:

1. Asesinatos (véase éxodo 20:13, tomando la vida intencional, premeditada, BDB 953, KB 1287, véase Jeremías 7:9; Oseas 4:2)
2. Gobernadores como rebeldes
3. Gobernadores como compañeros de ladrones
4. Amantes del soborno (véase 5:23; éxodo 23:6, 8; Deuteronomio 16:19; I Samuel 8:3; Salmos 26:10; Amos 5:12; Miqueas 3:11; 7:3)
5. Buscadores de galardones
6. No defendiendo a los huérfanos
7. No suplican a favor de las viudas (véase Éxodo 22:21-24; Jeremías 5:28; 7:6; 22:3;

Ezequiel 22:7; Zacarías 7:10).

Son violaciones del pacto mosaico resumidos en Deuteronomio. Fíjense que Judá es condenado por sus violaciones del pacto no la idolatría en este contexto (a manos que la palabra “prostituta en el verso 21 implica adoración a la fertilidad cananita”).

**1:21 “fiel”** Véase [Tema Especial: Creer, Confiar, Fe y Fidelidad en el Antiguo Testamento](#).

**1:22** Estas son dos metáforas para la corrupción moral de Judá. Originalmente era pura, pero ahora ha llegado hacer corrupta por su propia escogencia y acciones.

■ **NASB** “vino”  
**NKJV, NRSV**  
**TEV, NJB** “bebida”

Este no es el termino normal para vino. Este SINGULAR FEMENINO ocurre solamente aquí. Debido a la raíz relacionado en acadia, puede referirse a cerveza que no ha sido diluida (ejemplo arruinada) por agua.

[Tema Especial: Actitudes Bíblicas Para el Alcohol y el Alcoholismo](#)

**1:23**  
**NASB, NKJV,**  
**LXX, PESHITTA** “dativas”  
**NRSV, TEV**  
**REB** “regalos”  
**NJB** “presentes”

Este término (BDB 1024) ocurre solamente aquí en el antiguo testamento. BDB dice que significa “dativa” o “soborno” (paralelo a soborno [BDB 1005] en la línea previa). El significado básico de la raíz puede estar relacionado a (1) *shalom* (BDB 1024), “paz”, “salud” y “totalidad” o (2) “recompensa” (BDB 1024, véase 59:18; NIDOTTE, volumen 4 página 143). En Jerusalén la única paz era para los grupos malos, adinerados, poderosos en la sociedad.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:24-26**

**24 Por tanto, declara el Señor, DIOS de los ejércitos, el Poderoso de Israel:**

**¡Ah!, me libraré de mis adversarios, y me vengaré de mis enemigos.**

**25 También volveré mi mano contra ti, te limpiaré de tu escoria como con lejía, y quitaré toda tu impureza.**

**26 Entonces restauraré tus jueces como al principio, y tus consejeros como al comienzo; después de lo cual serás llamada ciudad de justicia, ciudad fiel.**

**1:24-26** YHVH habla de sus planes del futuro de restaurar Su pueblo (véase verso 26) después del juicio sobre el liderazgo malo.

1. Me librare de mis adversarios, verso 24, BDB 636, KB 688 *Niphal* IMPERFECTO usado en un sentido COORTATIVO.
2. Me vengare de mis enemigos, verso 24, BDB 667, KB 721, *Niphal* COORTATIVO.

3. Volveré mi mano contra ti, verso 25, BDB 996, KB 1427, *Hiphil* COORTATIVO
4. Limpiare de tu escoria como con lejía, verso 25, BDB 864, KB 1057, *Qal* IMPERFECTO, usado en un sentido COORTATIVO
5. Quitarle toda su impureza, verso 25, BDB 693, KB 747, *Hiphil* COORTATIVO.
6. Restaurare tus jueces, verso 26, BDB 996, KB 1427, *Hiphil* COORTATIVO
7. Restaurare tus consejeros, verso 26, mismo como en #6 un VERBO, 2 objetos; estos deben de relacionarse al periodo del éxodo.

¡Fíjense que el propósito de juicio es la restauración (véase verso 27)!

**1:24** ¡Fíjense en los dos nombres divinos en verso 24!

1-2 El SEÑOR, Dios de los ejércitos (*adam*, YHVH, véase Salmos 110:1; NIDOTTE, volumen 4, paginas 1297-1298)

3 El Poderoso de Israel (véase Génesis 49:24; Salmos 132:2, 5; Isaías 49:26; 60:16)

**1:25-26 “tu... tuyo”** estos dos versos usan SINGULAR FEMENINO para denotar que YHVH se dirige a la ciudad capital infiel de Judá, Jerusalén, con toda su estructura de poder económico, militar y religioso.

Así como los versos 19 y 20 usan el mismo VERBO de forma contraste, así también los versos 25 y 26 con:

1. Volveré mi mano contra ti, BDB 996 KB 1427 *Hiphil* COORTATIVO
2. Restaurateur, BDB 996, KB 1427, *Hiphil* COORTATIVO.

El mismo término es usado en verso 27, “los que regresan” (BDB 996, KB 1427, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO, para describir aquellos que fueron tocados por la justicia y misericordia de Dios).

**1:26 “ciudad fiel”** ¿Es esto un reverso obvio del sarcasmo del verso 21? Jerusalén ya no es “una prostituta”, sino una mujer fiel restaurada (ejemplo “ciudad es FEMENINA”). Finalmente ha llegado hacer fiel a su título, fiel a Dios, fiel a su pacto, ¡y fiel el uno al otro!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:27-31**

- 27** Sion será redimida con juicio,  
y sus arrepentidos con justicia.
- 28** Pero los transgresores y los pecadores serán aplastados a una,  
y los que abandonan al SEÑOR perecerán.
- 29** Ciertamente os avergonzaréis de las encinas que habéis deseado,  
**30** y os abochornaréis de los jardines que habéis  
escogido. **30** Porque seréis como encina cuya hoja  
está marchita, y como jardín en que no hay agua.
- 31** El fuerte se convertirá en estopa,  
y su trabajo en chispa.  
Arderán ambos a una,  
y no habrá quien *los* apague.

**1:27-28** Fíjate en el paralelismo:

1. Verso 27, la gente de la ciudad restaurada (verso 26 líneas 3 y 4) serán caracterizadas por “justicia” y “misericordia”.
2. Verso 28, el que no acepta arrepentirse (dar vuelta) serán “aplastados” y “llegar a un final” por lo tanto hay un paralelismo sinónimo dentro del verso 27-28, pero el paralelismo antiético entre versos 27-28.

Existen algunas interrogantes acerca del verso 27. ¿Describe lo que Dios está haciendo o

hará o describe el pueblo fiel del pacto? La respuesta es “SI”. Dios desea que un pueblo justo refleje Su carácter a las naciones perdidas. Estas cualidades son objetivas (Dios) y subjetivas (creyentes).

**1:29** Este verso describe la idolatría de Judá. Podía referirse a:

1. La adoración de *Ba'al*, *Aseraen* santuarios locales (ejemplo *Asera* era simbolizada por un árbol vivo o un tronco tallado, véase 57:5, que también menciona el sacrificio de los niños a *Molec*).
2. Adoración en un árbol sagrado (dioses locales, véase 65:3; 66:17)
3. Adoración en jardines sagrados con frecuencia asociado con un lugar secreto para la idolatría. E la literatura ANE con frecuencia está conectado con templos y jardines especiales.

Hay que añadir que es posible que el párrafo (versos 27-31) se refiera a la explotación y materialismo de la clase adinerada de la sociedad judía. La referencia en el verso 29 es el de escoger propiedad (ejemplo violación del amor especial de YHVH hacia los pobres marginados, sin poder) y no idolatría (ejemplo violación de la unicidad de YHVH).

¡Lea el capítulo y decida usted por sí mismo! ¡Cualquiera que fuera no refleja el carácter de YHVH a las naciones!

**1:30** “**marchita**” este VERBO (BDB 615, KB 663, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) es usado metafóricamente para lo temporal de la existencia humana (véase 34:4; 64:6; Salmos 90:5-6).

**1:31** el fuego con frecuencia está asociado con el juicio o la limpieza (ejemplo 6:13; Jeremías 4:4; Amos 5:6)

### Tema Especial: El Fuego



<b>NASB</b>	<b>“El fuerte”</b>
<b>NKJV, NRSV</b>	
<b>NJB</b>	<b>“Hombre fuerte”</b>
<b>LXX, PESHITTA</b>	<b>“Su fuerza”</b>
<b>REB</b>	<b>“el árbol más fuerte”</b>
<b>JB</b>	<b>“los hombres de alta estima”</b>

Este ADJETIVO (BDB 340) se encuentra solamente aquí y en Amos 2:9, ambos en contextos que se relacionan a los arboles (véase versos 29,30). Posiblemente la REB es la mejor. Se refiere a la idolatría que involucra madera, arboles, o un jardín.



“**estopa**”este término (BDB 654), en su forma verbal por lo general significa “sacudir” (véase 33:9- 15), pero el SUSTANTIVO usado solamente dos veces en el antiguo testamento, se refiere cuerda/mecate (jalar) de un lino (véase jueces 16:9).

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son

definitivas.

1. ¿Cuánto tiempo sirvió Isaías como el profeta principal de Judá?
2. ¿Por qué se hablada de Dios con tales términos antropomórficos?
3. ¿Este Dios disgustado con el sacrificio?
4. Define la responsabilidad de una persona en salvación en el Antiguo y Nuevo Testamento.